

Diasabra Mei 10 2014 - Edicion-8 Vol.19393
1.50
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



ROCKY KELLY A SALI LIBER!



Otmar ta exagera cu su industria turistico!

Bo intimo amigo ta cana horta turista y nunca b'a condena, pero apoya

Sintoniza E Regalo Perfecto pa Mami 2014, un show di gala pa dia di mama na Canal 22 awenochi 7pm





E PROXIMO MEDIDA DI AVP: INTRODUCCION DI F. 25,-- PA RECOGE SUSHI !!

Jan De Ruijter:
DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT
Pag. 13

Homber di edad gedal pa un taxi riba caminda di Hooiberg







Diabierna madruga pa mas o menos 1:35 Polis a wordo manda cu urgencia pa Hooiberg. E caminda exacto tabata Well Well Bar Rest bay panort. Un poco prome bo yega na final di e caya ey, un taxista na stuur di un Hyundai Santa Fe aparentemente a wordo geblind pa un otro auto y a dal e anciano cu su auto. Segun nos por a comprende e homber aki tabata canando gran parti riba caminda. Tambe nos a tuma nota cu e tabata completamente na preto bisti, haciendo cu bo no ta waak e di e liher ey tampoco. E cabayero tabata sangra hopi pa boca y nanishi y tambe el'a fractura un enkel. Ambulance a yega basta liher y mesora a prepare pa transport'e pa hospital. Polis a tuma tur dato di e taxista.

Concierto 'Un regalo di gratitud: P'Abo so ...Padu'

Diadomingo 27 di April a tuma lugar den Cas di Cultura e concierto 'Un regalo di gratitud: p'Abo so... Padu', na ocasion di hacimento di aña di Padu del Caribe. Cu cooperacion di Cas di Cultura y generosidad di e artistanan cu a participa a logra realiza e proyecto aki. Tur artista a regalanan tempo y profesionalismo interpretando piezanan di Padu del Caribe. Comision Lampeiana cu a organiza e evento, kier gradici di curazon nos musico- y cantantenan cu a contribui na e atardi inolvidabel aki. E atardi di canto y musica, compone y aregla pa Padu del Caribe, a cay na agrado di tur presente y hasta a pidi pa mas di e tipo di conciertonan aki. Un momento special tabata ora Padu mes a canta un parti di su wals tan conoci 'Abo so'. Comision Lampeiana ta gradici specialmente maestro Rufo Odor, Tica Giel, Victor Camacho, Albert Croes, Catherine Provence - Hanrath, Rob Rijnbout, Grupo vocal Melange, Etty Toppenberg, Jonathan Vieira, Maybelline Arends - Croes, Edwin Abath, Arlenne Wever-Croes, Rachel Kraaijvanger, Victor Samuel, Miguel Genser, Gilda Fernandez, Angelique Janssen, Mandy Villasmil, Armando Villasmil, Ebby Peterson, Gerrald Martes, Mario Middendorp, Papito Rafael, Joan Hart, personal di Cas di Cultura y Des Croes di Biblioteca Nacional Aruba. Tambe un danki grandi na Persey Jeandor, cu a fungi como un tremendo maestro di ceremonia; tambe na Fantastic Gardens pa nan aporte y na Aytron Tromp pa su bunita potretnan. E anochi aki, ofreci como un regalo di nos comunidad na Padu, a mustra e poder di nos cultura pa uni nos den canto y musica pa celebra loke ta di nos tur. Un gradicimento profundo ta bay pa Padu del Caribe cu a regala nos asina hopi di loke awendia ta forma parti importante di e cultura Arubano. Comision Lampeiana ta existi di: Livio Hermans, Persey Jeandor, Vivian Lampe, Johnny Croes, Irais Sankatsing-Nava.

Habitante a haya miedo di keda so

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 12:34 na un cas na Papilon, unda un muher tabata su so na cas cu su dos yiunan chikito. El'a bisa polisnan cu el'a sinti un hende ranca na e porta y a yama polis door cu el'a haya miedo. Ora cu polisnan a yega na e cas, tambe nan a mira cu tabatin algun miembro di famia tambe eynan, como cu el'a yama nan. Mirando cu e no tin confianza mas pa keda so den e cas, el'a bay drumi na cas di un famia cu su dos yiunan. Polisnan a controla un biaha mas den vecindario, pero no a topa cu nada. E muher J.C. tambe a bisa cu no ta prome biaha cu e situacion a tuma lugar na su apartamento.

Homber a causa accidente despues cu el'a caba di wordo kita for di trabao



Diabierna mainta den careda di 9'or polis a bay pariba di Pacifico Bar Restaurant na Paradera. Na e sitio a topa cu e un Nissan Sentra y un Toyota Yaris di dos porta. Segun e dama na stuur di Sentra e tabata bay subi caminda y e Yaris blauw aki biniendo di pabao a tuma un bocht grandi na su man drechi y bin dal ariba dje. E dama a bati alarma na momento cu e chauffeur di e Yaris a cuminsa scuma. Ambulance tambe a yega na e sitio. E cabayero di e Yaris a declara cu el'a caba di wordo kita for di trabao y no por a soporta. Pesey el'a dal dos alcohol bastante fuerte y e no a come nada mainta door di ta riba dieta. Por a nota cu e no por a cana door di e alcohol. Personal di Ambulance toch no a confia mirando cu ta parce tambe cu e chauffeur aki lo por a sufri un tipo di atake y a transport'e pa hospital. Lamentablemente si cu su papelnan di seguro no tabata na ordo, dus asina takelwagen a piki su auto y hiba warda. Echt no tabata un bon comienzo di siman pa e cabayero aki.



Luigi Bergen di MEP:

The Bully: Ta Contra Mike Bo mester ta Tof!



E decision di Presidente di Parlamento, pa impedi sr. Rocky Kelly di drenta Parlamento den futuro, ta un Bully-Act. E ta impone su dominio riba sr. Kelly pa motibo di abusa di su poder. Minister Schwengle a keda keto, despues di a papia di 'bullying' di esnan cu ta na poder riba dia di Labor, esta 1 di Mei ultimo. Pa ami esaki ta un acto di cobardia. Sr. Kelly a demostra su malcontento cu maneho di AVP dilanti di Parlamento y Cas di Gobernacion. Esaki mester pone Gobierno y Parlamento refleha riba e malcontento di e ciudadano aki y sigur di tur esnan cu a perde trabao y ta wordo afecta negativamente door di e maneho cu ta wordo hiba. Sr. Kelly su acto tabata riba caminda publico y pa esey ley ta duna cuerpo policial autoridad pa actua y nos codigo penal ta indica con e procedura ta pa atende cu su persona. Parlamento, e organo cu ta representa cada ciudadano aki na Aruba y cu ta nombra e Gobierno di Aruba, mester para e masacre di gabinete Mike Eman II contra nos pueblo. Algun proposicion ta sigui : 1. Mester cuminsa na kita dos minister for di trabao y asina 'bezuinig' riba presupuesto. 2. Mester manda tur e pensionadonan cu ta coordinador di Minister cu salario halto cas y asina 'bezuinig' riba e presupuesto. 3. Mester para proyectonan miyonario pa amigo manera Urirama, construi hospital nobo, mudamento di waf y 'bezuinig' riba presupuesto. Di otro banda Parlamentario Melvin Tromp cu a dal otro Parlamentario mester wordo prohibi pa drenta Parlamento. Parlamentario ReneHerdé cu a menaza otro Parlamentario 'kico bo kier haci' mester wordo prohibi pa drenta Parlamento. Democracia ta ora tene mihor cuenta cu e voz di e minoria y no abusa di bo poder !

Mi bisiña a pega algun sushi cu tire na candela net banda di mi cas. Esaki tambe ta atentado?

Sr. Redactor permiti mi un espacio den boso media. Danki di antemano pa publica mi humilde opinion. Esta un hilaridad! Hende cu mester sa mihor ta bira bobo y ta yama djis un candela mey mey di caminda .... un atentado. Esaki biniendo for di profesional, ta causa hilaridad. Banda di mi cas (mi bisiña pa ser exacto) nan ta para kima tire sushi etc. etc. casi tur dia ni cuanto mi yama brandweer y polis, nan no ta worry, ni ta bay detene mi bisiña ya cu esaki na ningun momento esaki tabata un molester, corda pa ta atentado. Awor un muher cu mester ta duna servicio social na lugar di drecha, ta probecha di situacion y a destrui un famia y awor kier destrui un pueblo yamando un muestra di protesta como atentado. Foei! Pero conociendo su actonan di Masdushi y tambe e Abundancia di placa "z.g.n. fia" (ya cu aparentemente banco no tin???), pueblo di Aruba a conoce un di e traidornan mas grandi den historia cu a chica y sigui chica ora cu e no tabata por di e banda aki, el'a bula cura y bay sigui ranca for di pueblo e otro banda! Ta pesey e tata di Glembert a bisa: No confia e traidornan ey!



Sr. Benny Nisbet, lider di PPA:

E PROXIMO MEDIDA DI AVP: INTRODUCCION DI F. 25,-- PA RECOGE SUSHI !!



Awe ainda sushi cu ta wordo recogi .... .ta worde paga pa gobierno di Aruba cu ta subsidia SERLIMAR cu placa cu nos pueblo ta paga na BELASTING!!. E belasting cada kende ta paga segun cu e ta cobra!!! Ora cu introduci un suma di f. 25,-- pa cada cas/ famia .... kico esaki lo significa pa cada cas/ famia!! NA PROME LUGAR UN AUMENTO DI BELASTING INDIRECTO !! Pasobra Gobierno NO tin mester di duna SERLIMAR subsidio mas, pero ABO SI MESTER PAGA ESAKI AWOR!! ANTO CON ESAKI TA??? A. Un ciudadano cu ta gana onderstand di p.e. f. 600,-- pa luna esaki ta significa un aumento of introduccion di belasting INDIRECTO di 4%. B. Un ciudadano cu ta gana MINIMUM LOON esaki ta un aumento di belasting INDERECTO di 2.2% !! C. Un ciudadano cu ta gana AOV su so, esaki ta un aumento of introduccion di belasting indirecto di 2.5 %!! D. Un ciudadano cu ta gana fl. 5000,-- esaki ta significa ½ (mitar porciento) di su entrada!! E. Un ciudadano cu ta gana f. 12.500,-- esaki ta significa 2 0/00 (promil) di su entrada .... Bo NO ta haya cu e gobierno aki ta hopi UNFAIR bezig!! HUZGA PA BOSO MES // Usa boso sentido comun!!

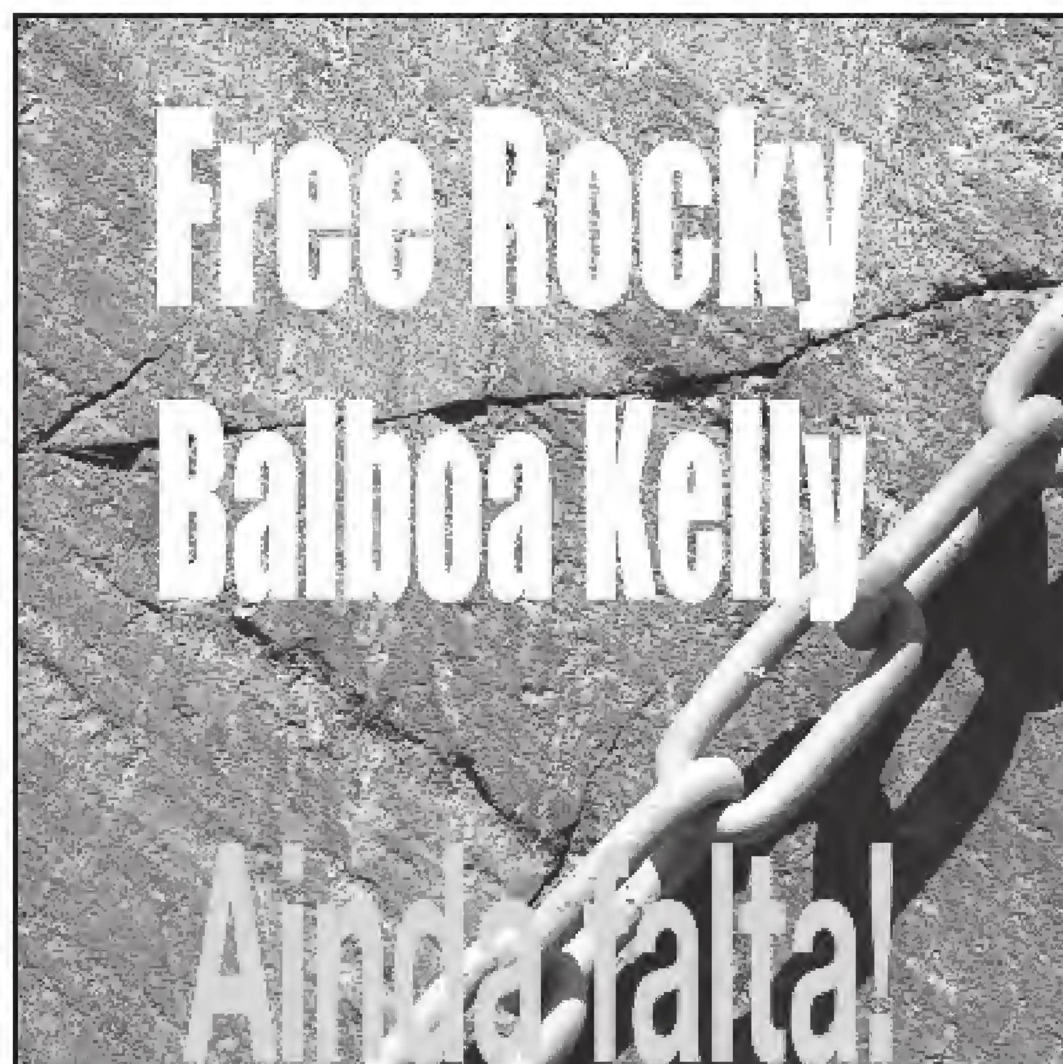
Relaciona cu caso di asesinato aña pasa

Polis a detene preso den KIA



Diabierna merdia, recherchenan di Oranjestad a yega na KIA y nan a detene e preso N.N. "Baba" Ras. E ta deteni awor pa posesion ilegal di arma. Polis keto bay ta investigando e caso di asesinato di Marco Brete aña pasa na luna di Juni 2013. Siman pasa a detene un otro sospechoso, relaciona cu e mesun caso aki. Ta bon pa agrega cu ambos sospechoso, tanto esun di siman pasa como tambe N. Ras a keda deteni mesora despues di e caso, pero no tabatin suficiente prueba pa por a wanta nan deteni. Awor cu tin pruebanan nobo y circumstancianan diferente, Ministerio Publico a dicidi di detene nan atrobe den e mesun caso aki.

Den caso di e preso na KIA, su encarcelacion relaciona cu e caso di posesion di arma ta keda suspendi. Pa awor e sospechoso ta keda encarcela na Warda di Polis pendiente interogacion y investigacion den e caso di asesinato andando.



Rocky Kelly a sali liber!

Diabierna mainta e noticia a drenta cu Rocky Kelly lo sali liber. Tur cos tabata mustra cu fiscal, talvez bao presion politico kier a pidi pa su detencion wordo prolonga. Sinembargo abogado Zara a convence e huez cu Rocky no por keda cera. Rocky Kelly na su salida di Warda di Polis a bisa cu no tin lucha sin sacrificio. Na dado momento el'a sinti'e un prisionero di guera. Sinembargo e tabata prepara pa esaki. Segun Rocky Kelly a bisa, el'a yega dilanti di Parlamento, baha su cosnan y cende nan na candela. Djey el'a bay para su pickup patras y a cana bin pa waak e candela, pa protesta y pa entrega su mes. Rocky Kelly a sigui bisa cu e ta spera cu AVP duna oido awor na pueblo, pasobra no por a manipula pueblo, gaña pueblo durante eleccion y awor kier tuma tur sorto di medida contra pueblo. Grupo di 7 como tambe lider di PPA,sr. Benny Nisbet tabata na warda di polis pa asina busca Rocky Kelly. Sigur tur su amigo- y famianan y tur esnan cu ta lucha hunto cu Rocky pa un mihor Aruba, a keda contento cu Rocky a sali liber.











Ken a causa mas daño na industria turistico cu propio bodyguard di Otmar?

Otmar ta exagera cu su industria turistico!

Bo intimo amigo ta cana horta turista y nunca b'a condena, pero apoya

Cada vez cu Otmar Oduber habri su boca pa duna declaracion, e ta keda mustra mas y mas ridiculo. Den e siman aki Otmar a declara den prensa cu e manifestacion of accion di Rocky Kelly ta molestia o causa daño na nos industria turistico. Sinembargo nos por recorda con varios candidato politico di AVP a participa den huelga na 2008 unda nan a cera airport, kima tire y te hasta a los un bala riba edificio di bestuurskantoor. Tur nan actonan di bagamunderia a wordo tolera, mustrando asina e democracia cu ta biba den e pais aki unda su ciudadanonan por usa cierto accionnan pa pone presion. E tempo ey si tabata bon? E tempo ey no a causa daño na industria turistico? Sinembargo e siman aki, bodyguard di Otmar Oduber a presenta den corte pa su caso unda el'a horta Iphone di turista. E bodyguard aki a haya un sentencia oficial di huez, unda el'a keda corona como un ladron di I-phone. E pregunta na Otmar Oduber ta: Cual ta causa mas daño? Un accion di pueblo unda pueblo ta protesta of manifesta contra un gobierno malo of ora un amigo personal di un minister ta wordo sentencia como ladron? Pa straño cu e por sona, pero remarcabel ta cu tur hende cu ta rond di Otmar ta wordo sentencia pa ladron. Asina tambe su maestro a wordo sentencia di a ricibi un auto regalo pa asina por a honra amigonan y of proyectonan. Otmar mes a haye den baina unda cu debi cu su fam no tabata poni riba un papel, e por a get away! Awor cu ki derecho Otmar kier sconde tras di industria turistico? E industria turistico no ta conta ora AVP kier protesta? Ta ora MEP kier protesta e ta conta? B.S. Otmar! Bo mester tin berguenza cu bo intimo amigo a haya un sentencia di ladron unda el'a wordo sentencia y a wordo condena cu e mester paga boet tambe. Cual ta causa mas daño? Homber cu muhernan humilde cu kier manifesta pa nan causa of un minister cu su propio amigo ta ladron di I-phone, sentencia pa un huez aki na Aruba e siman aki ?

POHA tambe ta celebra dia di enfermero

Dialuna otro siman dia 12 Mei Pensionadonan Organiza di Hospital di Aruba (POHA) tambe ta celebra Dia di Enfermero. Riba e dia aki POHA lo bay Archivo Nacional di Aruba (ANA) pa waak e exposicion "e bahul di nostalgia". Tambe lo tin e oportunidad pa waak peliculanan di pasado cu ta enfoca riba e historia di Aruba. Aña pasa dia 1 di Oktober (dia di nos grandinan) bao di guia di sr. Nelson Tiel, empleado di Archivo, e miembronan di POHA a bishita ANA pa prome biaha. E miembronan a haya un tour interesante y hopi miembro a keda cu e smaak pa haci un bishita mas largo na Archivo en especial pa waak portretnan di Aruba di antes. Por bisa cu e bishita riba dia di nos grandinan tabata un exito y el'a habri e apetito di e miembronan di POHA pa bolbe Archivo pa waak portret- y peliculanan bieu o sea historico. POHA ta invita tur miembro pa ban topa y celebra Dia di Enfermero na ANA dialuna awor 12 di Mei di 9:00 pa 12:00 di mainta. Miembronan cu ta desea di trece un invitado mester informa e directiva. Ex - trahadornan di Dr. Horacio Oduber Hospital, cu no ta miembro di POHA ainda, tambe ta wordo invita pa asisti na e actividad aki. Por tuma contacto cu e secretaria di POHA, sra. Coleta Werleman na 585-7057. POHA ta felicita tur enfermeronan cu e dia special aki.

Ladronnan a bay cu auto riba parkinglot di Casino

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 12:34, na Tropicana Casino pa un ladronicia. E muher J.S.F. a bisa cu el'a para su auto pa 18.30 riba e parkinglot, parti panort di e casino y e mesun dia pa 12:24, ora cu el'a bolbe, el'a mira cu ladronnan a bay cu su auto, un Kia Picanto blanco, nr. A-59545. E auto ta completamente getint cu un sticker "Dushi Yiu" patras di e windshield y riba e windshield dilanti, tin dos lip na banda di e chauffeur. E auto tin un bumper preto. Polis a bisa J.S.F. pa e bay oficina di Recherche pa duna keho.

Trop Casino & Club ta malcria su hungadornan cu regalo riba Dia di Mama

Durante e siman prome cu Dia di Mama, e Trop Club & Casino ta yudando miembronan malcria nan mes of nan sernan stima cu un armband fabuloso di diamante. E promocion di regalo briyante tabata habri na tur hungador di slot cu tabata tin nan kaarchi di Trop Advantage, y e tabata facil pa sigui y participa. For di dia 1 pa dia 10 di Mei, hungadornan di slot ta ricibiendo un regalo pa cada 250 punto cu nan ta gana hungando e slotnan. Miembronan cu tin e kaarchi di Trop Advantage mester percura cu nan tin nan kaarchi hinca den e machine prome cu nan cuminsa hunga, pa asina nan por colecta nan puntonan y consecuentemente nan regalo na e Advantage Booth, mientras cu tin den stock. Wilfred Trimon, e Director di e Casino, ta raporta cu e casino tambe ta preparando pa un dia di mama festivo cu un cantidad di promocion. Riba dia 11 di Mei, Dia di Mama, na cuminsamento di cada ora, e casino lo saca nomber di un miembro di e Trop Advantage Card, pa un pakete fabuloso di resort, cual ta inclui un estadia di hotel di dos anochi, cena pa dos, kaarchi di regalo di spa/salon y un boeket di flor. Adicionalmente, cada mey ora, $100 lo wordo parti durante e Free Slot Play, cual lo wordo premia na cinco dama cu suerte. Pa cualifica pa e dushi premionan riba Dia di Mama, bishitantenan mester gana 25 pinto cu nan kaarchi di Trop Advantage riba Dia di Mama, prome cu e sorteonan cuminsa. E Trop Club and Casino a organiza hopi promocion spectacular y den e ultimo aña aki a entretene hungadornan di slot machine y mesa cu hopi diferente evento di dia di fiesta, manera Dia di San Valentin y Diadomingo di Pasco Grandi, djis pa nombra algun, recientemente agregando Dia di Mama na e lista di promocion estelar.





Entregamento di premio di rifa di Colegio Arubano

Diabierna 9 Mei, a tuma lugar e entrega di e premionan di e rifa di Colegio Arubano. E rifa aki a tuma lugar na April pa crea fondo pa paga un parti di e gastonan pa cu e viahe educativo di e alumnonan di Havo4. Mientras tanto e viahe aki a tuma lugar y por bisa cu e tabata un exito.

E tabata un viahe hopi educativo, unda e alumnonan di Havo4 a siña hopi cos di Corsou, a bishitá Universidad di Corsou y a siña conocé otro mihor tambe. Pa otro aña ya tin planeá un otro destinacion. Esaki e alumnonan di Havo4 di otro aña escolar lo tende mas na su debido tempo.











Encuentro di Hobennan (E.H.H.), un hala di Fundacion Pro Famia Feliz, ta contento cu nan di 79 vuelo

Ta invita hobennan pa nan di 80 vuelo na Juli awor

Encuentro de Hijos e Hijas (E.H.H.), mihor conoci como Encuentro pa Hobennan a organiza nan di 79 vuelo e fin di siman cu a pasa ey unda total 24 hoben a forma parti di e fin di siman aki consistiendo di miembronan di nos ekipo y participantenan cu ayudo di 7 adulto incluyendo un guia spiritual. E.H.H. ta un programa internacionalmente conoci como Youth Encounter, cu na Aruba ta forma parti di Fundacion Pro Famia Feliz (F.P.F.F.) cu tin como meta: Purba trece felicidad den famianan cu e diferente programanan cu F.P.F.F. ta ofreciendo na comunidad di Aruba. E bunita di E.H.H. ta cu e mesun hobennan cu ta participa tambe durante un fin di siman di E.H.H. ta dirigi e encuentro door di sigui un programa special pues e encuentro ta di hoben pa hoben. Kico e hoben nan kier logra den bida, pa nan ta consciente di ta un hoben responsabel, di tin un bon relacion cu su mayornan y pa nan ta consciente cu nan ta un yiu di Dios. Pues E.H.H. ta pa tur hoben cu kier conoce y descubri mas di su potencial y kier ta un miembro activo y participativo den famia. Tur hoben cu tin 15 aña te 23 aña por participa mientras cu nan ta biba cerca nan mayornan y no tin yiu, pues nan mes no ta mayor ainda. E.H.H. a nace na Spaña. Ey pader Gabriel Calvo a mira e necesidad pa haci algo pa yuda e hobennan, principalmente den nan famia, pa asina trece un mihor comunicacion y comprension entre e hoben y su famia, principalmente cu su mayornan. Encuentro E.H.H. a cuminsa na aña 1966 na Houston (Merca) y for di ey el'a cruza bay Europa, Asia, America Latina y Caribe pues Aruba y Corsou tambe. Na Aruba EHH ta existi desde Juli 1988 cu ta haci cu e aña cu a pasa ey E.H.H. a cumpli 25 aña di existencia na Aruba!



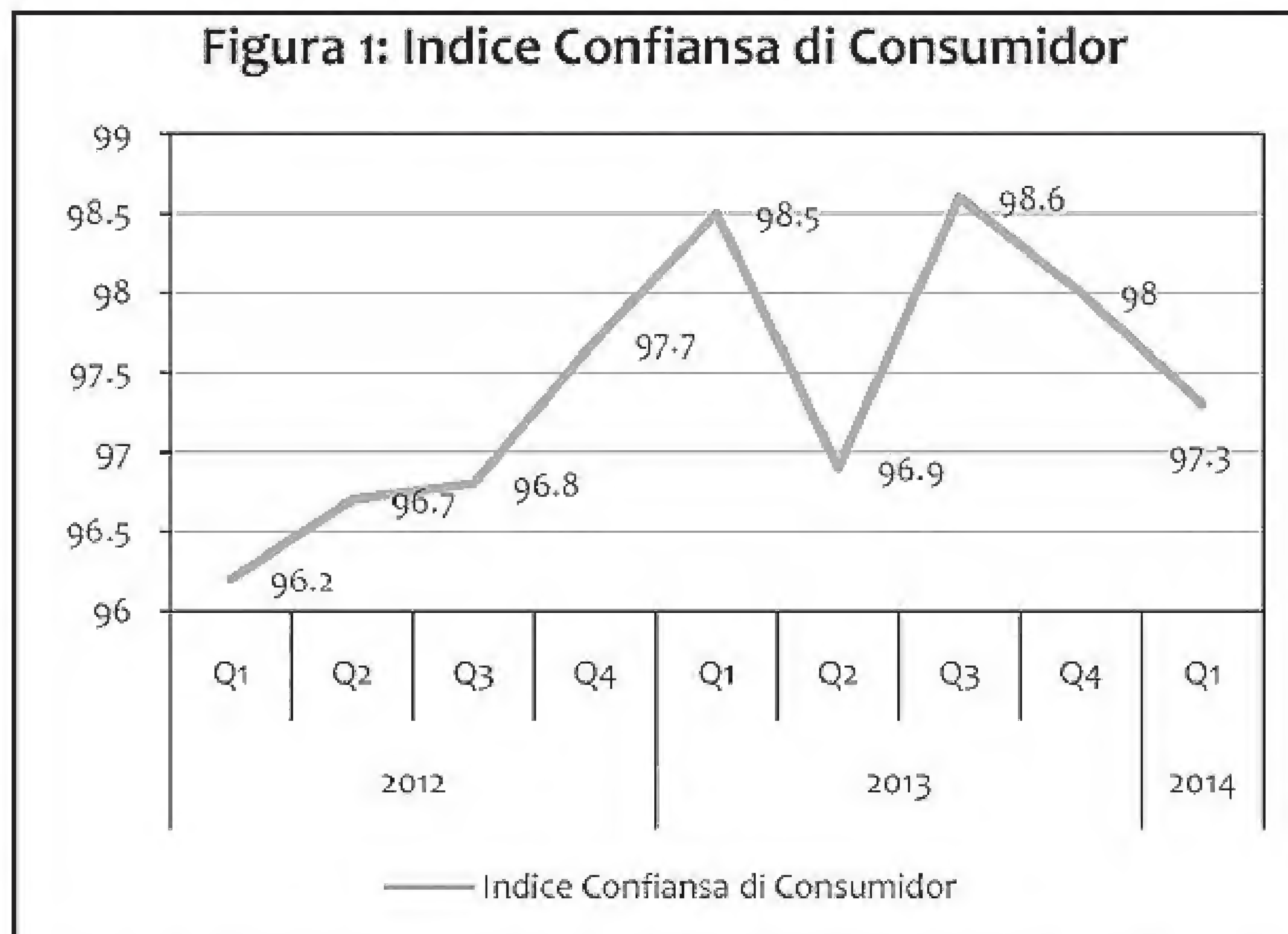
Kico E.H.H. kier logra? E.H.H. kier duna e hoben e oportunidad di "Encontra" su mes, pues di topa cu su mes, di siña conoce su mes mihor. Dune e oportunidad di sa mihor ken e ta, kico e kier, unda e kier bay. Yude pone algun metanan su dilanti y purba dune tools pa e logra esaki. E oportunidad aki E.H.H. kier duna e hoben riba diferente tereno. Nos siguiente E.H.H. ta bay ta Juli 3, 4 y 5, 2014 y di awor caba nos kier invita hobennan pa participa sin falta! Lo bay tin mainta- of atardi(nan) di informacion na unda lo saca e fechanan den e proximo dianan den medionan di comunicacion y ta invita hobennan, hunto cu nan mayornan, pa asisti na sea mainta of atardi di informacion! Pa mas informacion por tuma contacto cu libremente cu Patrick of Setty Christiaans na telefoon di cas 585-6964 of na cellular, Patrick na 593-4522 y Setty na 592-2170.



UN BAHADA LEVE DEN CONFIANZA DI CONSUMIDOR DEN DI PROME TRIMESTER DI 2014

E Indice di Confianza di Consumidor a baha cu 0,7 punto di indice te na 97,3 durante e di prome trimester di 2014 . E indice a baha pa dos periodo consecutivo (Figura 1). Ademas, e indice ta 1,2 punto di indice mas abao cu e mesun periodo di e aña anterior. E caida den e Indice di Confianza di Consumidor tabata e resultado di bahada den tanto e Indice di e Situacion Actual y e Indice di Expectativanan den e prome trimester di 2014 (Cuadro 1).

Percepcion di consumidornan riba nan situacion financiero personal actual a deteriora, door cu 23,8 porciento di encuestadornan a indica cu nan situacion financiero personal actual a bira pior, compara cu 14,8 porciento den e di cuater trimester di 2013. Por observa e mesun desaroyo pa cu e condicionnan economico y di comercio actual (unda 36,3 porciento di e respondientenan a menciona un empeoracion den e di prome trimester di 2014 versus 21,8 porciento den e di cuatro trimester di 2013), y e posicion financiero actual di gobierno (32,8 porciento a indica un deterioro den di prome trimester di 2014 versus 28,5 porciento den e di cuatro trimester di 2013).



Consumidornan a parce di ta riba un nivel neutral pa cu expectativanan pa futuro, ya cu e mayoria a indica cu nan situacion financiero personal, e condicionnan economico y di comercio y e posicion financiero di gobierno lo keda mescos den e futuro cercano. Ademas, e pronostico di e consumidornan riba e mercado laboral actual a keda mas of menos igual cu e di cuatro trimester di 2013.

Por ultimo, consumidornan a trece dilanti cu no tabata apropia pa cumpra un auto (52,0 porciento), pero cu si ta apropia pa cumpra aparatonan grandi (44,3 porciento) of pa bai cu vacacion (45,8 porciento).

Por obtene e presentacion completo di e resultadonan di e encuesta for di e website di BCA. Personanan cu lo desea di haya mas informacion por tuma contacto cu sr. Jonathan Upegui, Economista di e Departamento di Investigacion na tel. 5252215 of email j.upegui@cbaruba.org.

Cuadro 1: Indicenan

	Confiansa di Consumidor	Situacion Actual	Expectativanan
2012 I	96,2	95,6	99,0
2012 II	96,7	95,4	101,2
2012 III	96,8	95,5	100,6
2012 IV	97,7	98,5	100,3
2013 I	98,5	100,1	101,3
2013 II	96,9	97,7	99,1
2013 III	98,6	99,1	101,4
2013 IV	98,0	99,9	101,0
2014 I	97,3	96,9	98,9



Rudy R Richardson, miembro di MEP:

Dia Di Mama



Mi kier a tuma e dia aki pa felicita tur e Mamanan na nos dushi Aruba y alavez tur e sernan femenino cu ta duna nan tempo y amor pa guia y mehora bida di un criatura\ yiu\ mucha te na edad di adulto. Un bon mayor sa cu minimo 20 aña ta tuma pa educa un mucha pa e bira un bon adulto, cu por bira independiente y produci pa su mes. Ta tuma hopi esfuerzo, tempo, amor y dedicacion pa ta un bon Mama. Mi por bay asina leu di bisa cu un pais su base moral ta basa riba e calidad di e ser femenino den e caso aki un Mama ta sumamente importante pa un nacion. Sin e calidad di un bon Mama hopi cos lo bay fout. Pesey nos mester cuida nos muchanan na un manera responsabel duna nan e protection necesario cu nan tin mester como mucha. Ami tabata tin e honor di a bira yiu di Margaret Rosina Elisabeth Richardson Douglas e.f.m. Mi no por a pidi un mihor Mama. E tabata tey semper pa mi. Fo'i tempo mi ta bay kleuterschool, el'a hiba mi y busca mi fo'i school, guia mi, stima mi, apoya mi, educa mi cu balornan y principio. En fin te cu mi a bira adulto mi no por a pidi mas di dje. El'a apoya mi financieramente, semper el'a percura pa nos bienestar incluyendo mi ruman homber mas chikito. Mi no por imagina mi mes sin dje y tur su consehonan cu el'a duna mi durante mi desaroyo. Mi ta spera cu tur Mama na Aruba pasa un dushi dia cu nan sernan keri y cu tur Mama na Aruba haya e inspiracion pa sigui guia nos nacion. Mi ta termina cu un dicho di Bijbel: Proverbs 6:20 "My son, keep your father's commandment, and forsake not your mother's teaching."

Columna di Jan de Ruijter:

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com en Facebook "Nos Pais Aruba"

Mijn artikel over de hotelkamer van morgen heeft veel belangstelling en aandacht gekregen en vooral veel instemming. Het hotelkamerproduct van Aruba dateert uit lang vervlogen tijden en met slechts één bron van inkomsten voor Aruba, het toerisme, zou de overheid ervoor moeten zorgen dat hotels daar ingrijpende veranderingen en verbeteringen in aanbrengen door hen daartoe aan te moedigen, te inspireren en hen daarbij te helpen en het te faciliteren. Ook in een ander opzicht zijn de hotels op Aruba hopeloos ouderwets en dat is de 26ste fout in het toerismebeleid:

26. De verouderde restaurantfaciliteiten in de hotels op Aruba:

Hotels op Aruba gaan helaas nog steeds maar door met het bekende type hotel coffeeshops en de nog veel ergere en traditionelere hotel dining rooms. Saai, verouderd, ouderwets, niet prettig, niet goed, en totaal niet naar de smaak van de tegenwoordige en toekomstige toerist die veel meer gezelligheid en avontuur zoekt. Zelfs de oudere generaties hebben geen zin meer in coffeeshops en hotel dining rooms. De nieuwe trends die in de hotels op Aruba veel te weinig gebruikt worden gaan uit van een bijna volledige splitsing tussen het hotel en het restaurant. Beide zijn aparte beroepen en hotels hebben een verdraaid slechte job gedaan in hun restaurantafdelingen. Mensen willen niet langer drie maaltijden per dag eten in een saaie hotel coffeeshop maar gaan veel liever naar een IHOP, Quisnos, Waffle House, Coco's Bakery, Carrow's of een simpele Dunkin' Donut. Tegen deze bedrijven kunnen hotel coffeeshops nu eenmaal niet op. Hotels hebben bedrijven nodig zoals Starbucks, Häagen-Dazs en Menchie's. Hotel mensen en hotelmaatschappijen hebben nooit de zeer ver doorgevoerde specialisatie en creativiteit van restaurants kunnen volgen en het is hen nooit gelukt daar succesvol tegen te concurreren. Dat moeten ze ook niet langer proberen; het is een onbegonnen gevecht dat ze alleen maar verliezen. Slimme hotel operators vervangen hun verouderde concepten van de hotel coffeeshop en de hotel dining room met succesvolle trendy namen uit de restaurantwereld, die volkomen zelfstandig geopereerd worden voor zowel hotelgasten als andere consumenten die rechtstreek van buitenaf het restaurant in kunnen gaan. Aan de superluxe kant van het spectrum zien we dat vijfsterrenhotels de moeite nemen hun restaurants naar het thema van een wereldbekende chef de cuisine te exploiteren of door die chef voor zijn eigen rekening of aan hem gedelegeerd met slechts een administratief support systeem. De hele promotie draait dan om deze internationale bekende chef. De separatie tussen hotel en restaurant is een niet meer te stoppen trend. Ik neem het onze leiders in de toeristenindustrie erg kwalijk dat ook in dit opzicht Aruba heel erg achterloopt. En dan kom ik weer terug op de Request For Proposal (RFP) die de minister van Toerisme aan de vier kandidaten uitstuurde die een hotel wilden bouwen op de plaats van het voormalige Bushiri hotel. Die RFP hield de eisen in die de regering stelde aan een nieuw hotel op die plaats en tot mijn grote verbazing werd ook aan deze materie niet één woord gewijd in de RFP. Otmar Oduber kan nou wel op Telearuba arrogant stellen dat parlementariër Dangui Oduber geen ervaring heeft, wel, laat ik dan maar zeggen dat Otmar Oduber's ervaring Aruba's toerisme geen cent goed doet want na 4 1/2 jaar begrijpt hij kennelijk nog steeds niet veel van toerisme en zeker niet van hotels, restaurants en de laatste trends.

Fout 27 in het beleid toerisme: Geen nationale luchtvaartmaatschappij:

Ik zal de lezers uitleggen waarom eilanden zoals Aruba een nationale carrier nodig hebben en of dat al dan niet winstgevend kan zijn. Een schoolvoorbeeld van een succesvolle nationale airline is Air Jamaica die van Jamaica een succesvolle bestemming in het Caribisch gebied heeft gemaakt. Air Jamaica volgde de vraag en begon met vluchten vanuit New York en Miami en later vanuit Frankfurt, London en Los Angeles. Overal vanwaar substantiële vraag gecreëerd kon worden, nam Air Jamaica het initiatief. Aruba heeft een eigen carrier nodig voor vluchten vanuit Miami, New York, verschillende Latijnse landen zoals Venezuela en Columbia en zeer zeker vanuit Brazilië. Brazilië moet dé nieuwe markt worden voor Aruba omdat mensen daar voornamelijk in onze low-season, in onze zomermaanden reizen. Deze regering liet al een uitstekende kans liggen om deze markt te ontwikkelen toen ze besloot om Elenath Finance Inc. geen kans te geven om op de plaats van het oude Bushiri hotel, een Blue Tree hotel uit Brazilië te bouwen. Blue Tree heeft haar eigen vliegtuigen en zou het hotel gevuld hebben door middel van rechstreekse vluchten vanuit Brazilië naar Aruba. Maar Otmar Oduber had reeds besloten het project te gunnen aan zijn vriend Tico Croes. Kan een nationale airline winstgevend zijn? Uiteraard! Met enkele goed geselecteerde vertrekplaatsen zoals Bogota, Miami, New York en Brazilië zeer zeker. Maak dan niet de fouten van vroeger door er oud-ALM mensen bij te halen zoals Tawa Irasquin en Van Hagen. Die creëren koninkrijken en willen 1000 employees hebben voor drie vliegtuigen en een heelal vol met vice-presidents, daar staan ze om bekend. Laat ook het inter-insulair verkeer er buiten. En als je geld niet kunt collecteren in Caracas dan stop je onmiddellijk daar zaken te doen. Sad to say, maar Tiara Air heeft geen enkele kans haar geld ooit van Venezuela te ontvangen en had gelijk met de vluchten vanuit Venezuela moeten stoppen. Voor duurzame verdere ontwikkeling van ons toerisme vooral in de off-season is marktontwikkeling van Brazilië een must en een eigen nationale carrier hét instrument bij uitstek!

Nos turistanan cu ta bishita Aruba bisti den nan bachi preto

Directie Natuur en Milieu ta felicita nan ariba e dianan 10 y 11 di Mei



Aruba conoce bishitantenan di diferente parti di mundo. Nan ta bini Aruba mas tanto pa disfruta di nos beachnan y e solo cayente en todo caso e clima perfecto cu Aruba ta ofrece. Mayoria di e turistanan ta bini bisti na un manera comfortabel ora di biaha y otronan ta yega bon bacha. Awe Directie Natuur en Milieu kier a felicita nos turistanan hopi special cu ta aprecia nos naturaleza asina tanto- esakinan ta entreotro e parhanan meuchi, bubi chiquito, meuchi chiki y e meuchi bachi preto. Dianan 10 y 11 di Mei United Nations Environment Program y nan miembronan ta celebra Dia Mundial di Parhanan Migrante (World Migratory Bird Day) Aruba tambe ta miembro di UNEP y asina ta uni nos di DNM na e celebracion aki. Na 2006 a inicia e campaña di concientizacion annual yama World Migratory Bird Day e dia aki ta pone enfasis ariba e necesidad pa proteha e parhanan migrante y nan habitat. E meta di un dia asina ta pa por trece concientizacion y conecta mundo, treciendo organizacionan, departamentonan gubernamental y hendenan dedica na proteccion di parhanan hunto pa asina proteha parhanan migrante pa nos futuro generacion. E aña aki e tema cu UNEP a propone ta "Destination Flyways: Migratory Birds and Tourism" e tema ta enfoca e link existente entre concervacion di parhanan migrante , e desaroyo di e comunidad local y e turismo di e asina yama "wildlife watching tourism" rond mundo. E focus ta ariba e importancia cu turismo sostenibel ta tuma pa cu concervacion di e movecion di e parhanan migrante y nan ruta. Na Aruba nos conoce e Bubi - cu ta parhanan di lama- di diferente sorto cu pa un temporada di aña ta bin habita na nos costanan of ariba nos rifnan. E grupo di parhanan aki ta pone webo y ta keda aki te ora cu e yiunan parha ta cla pa bula hunto pa bay bek nan lugar di biba. Esnan menciona cu ta bishita nos isla ta e meuchi, bubi chiquito, meuchi chiki, meuchi bachi preto y otronan cu ta e noddy bruin y esun preto. Ta bon pa menciona cu mester haci esfuerzo pa proteccion debi cu regional of international tin cuater tipo di bubi cu ta den peliger di extinction. Directie Natuur en Milieu su departamento di Onderzoek en Monitoring ta encarga pa monitoria e movecion di e bubinan na diferente localidad na Aruba. Conhuntamente cu Kustwacht Aruba ta haci esfuerzonan pa proteha e parhanan durante e temporada cu e bubinan ta bishita nos isla. Pa cu Aruba su hospitalidad amabel y perfecto e turistanan aki ta regresa tur aña. Dus Aruba por conoce un crecemento den turismo di esnan cu ta bin bacha, paso e siguiente aña nan ta regresa cu un grupo ainda mas grandi. Pa mas informacion por bishita DNM su facebook page facebook.com/dnmaruba



KLM y Green Aruba, man den man pa un Aruba sostenibel



Aruba ta pionero ariba tereno di sostenibilidad. E isla tin e meta pa 2020 tin un economia 100 porciento sostenibel y pesey a bin cu e campaña 'Green Aruba – Our Road tot 2020. Den e strategia aki Aruba a haya un partner den e compania di aviacion KLM cu tambe ta boga den cuadro di e strategia di KLM Takes Care pa un meta ambicioso pa 2020. Na e manera aki Aruba mundo mira kico por keda realiza den cooperacion cu otro partnernan. KLM y Green Aruba a lanza un campagna den cual a haci un apelacion pa bin cu un concepto pa haci e mundo y Aruba mas sostenibel. For d tur parti di mundo a drenta idea- y proyectonan. For di tur e conceptonan cu a drenta a scoge 12 participante pa tene un presentacion awe 9 di Mei 2014. Esaki a tuma lugar na oficina principal di KLM na Amstelveen y a conta cu presencia di Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt y ehecutivo halto di KLM Wim de Jong. Cinco partcipante a keda selecta pa e hurado pa bay Aruba. Nan ta Maarten von Wining cu "Minipower", Jan Tijs Nijssen y Jurrian Ruys cu "Land Life Box", Chintan Shah cu "Tvilight", Lara van Druten cu "Waste Transformers" y Hompe Heijmerink cu "Evening Breeze". Nan lo tene ariba 17 di Mei proximo un presentacion pa un hurado renombra cu ta consisti entre otro di Prome Minister Mike Eman, Presidente di KLM Camiel Eurlings y director di Wereld Natuurfonds Johan van de Gronden. KLM lo brinda e ganador tur sosten nesesario pa logra ehecuta su concepto na Aruba.

Sintoniza E Regalo Perfecto pa Mami 2014,un show di gala pa dia di mama@Canal 22 awenochi 7pm



Canal 22 a prepara y presenta un show di gala dedica especialmente pa tur e mama nan,ariba nan dia mayan.Un show elegante y completo.Un elenco di artista nan local a presenta y dedica bunita cancion nan cu letranan precioso pa nos mama nan di Aruba,modeshow di Trash by Ronchi y bunita poesia a keda recita.Un danki na tur nos artistanan y nos casnan comercial,nos crew fantastico di Canal 22 cu a hasi e show E Regalo Perfecto pa mami di Canal 22 un realidad.E show aki a keda presenta pa nos presentadornan estelar di Canal 22,Sandra Croes & Lyonel Dirksz.Sintoniza e show aki awenochi pa 7pm na Canal 22.Mas di e bunita show aki y selfie por wordo aprecia ariba e photo nan aki,obsequio di Luis Luna.









Atco Concrete Indians ta supera Quality Q Practice Sluggers 4-2 den Baseball AA

Diahuebs 8 Mei tabata tin continuación di e campeonato baseball "AA" entre Atco Concrete Indians y Quallity Sluggers, caminda cu Atco ta piki nan di 2 victoria di campeonato 2014. Sluggers ta anota 1 careda den cabez di promer inning, Deyon Peterson ta habri cu doblete pa left, Carlos Thode ta poncha pe promer out después Deyon ta wordo sorprendi na segunda base pa di 2 out, pero Endel Kock ta sigui cu hit pa center, roba segunda y anota riba doblete di Jean Pierre Geerman.

Atco ta reaciona den bom di prome cu 3 careda. E hubenil Rocky Donker ta habri cu hit pa center, Lynell Koolman tambe ta sigui cu hit pa center. Tur dos ta wordo empuha cu hit di Alvaro Maduro y finalmente Alvaro ta anota cu doblete di Marc Danies pa left. Despues a sigui un dominio di e pitchernan , cu ambos team menazando pero cu e pitchernan tabata sa di domina. Den bom di 8 inning Atco ta anota un careda mas, ora cu Lynell Koolman habri cu dobel pa rightfield y anota riba hit di Alvaro Maduro pa center. Sluggers den su ultimo turno na bate ta anota solamente 1 careda pa haci e score final 4-2. Un wega super rápido cu a termina den 2.30 ora. Un bon nivel por cierto.

Pitcher ganador a resulta Alfred v/d Linden (1-0) y perdedor tabata Christoffer Rasmijn (0-1). Derrick Westerburger ta salba su di 2 wega di campeonato.

Quallity Sluggers: 2 careda, 4 hit y 0 error. Atco Concrete Indians: 4 careda,7 hit y 0 error. Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians : Alvaro Maduro 3-2 , Lynell Koolman 4-2 y Rocky Donker 2-1. Pa Quallity Sluggers Deyon Peterson 2-1 y Endel Kock y Jean Pierre Geerman di 4-1.

Directiva di ABBA ta invita e publico di bon baseball pa acudi na parque Nady Croes/ Crismo Angela pasobra baseball a start cu bon pia!!!!











SOLO Local......

CBN- Toyota ta gana di Indians BlueClaws y ta titula Campeon

Den categoría Little den campeonato di Aruba North Little League 2014







Diarazon anochi 7 mei tabatin e di 4to tremendo wega di playoff final di campeonato di Aruba North Little League categoría Little entre CBN-Toyota y Indians BlueClaws caminda cu e muchanan di Francis Kock , Toyota ta vence Indians Blueclaws cu score di 3-1 pa titula campeón di anja 2014. Toyota a cuminsa cu su as di pitcheo Jefrem Leon y sa di mantene e fuerte bateria di BlueClaws / Indians na un careda y su compañeronan a produci 3 careda pa asina después di bastante aña Toyota titula campeón un biaha mas.

Despues di e partido directiva a parti premio na respectivamente Campeon CBN-Toyota y Sub-Campeon Indians/ Blueclaws. Y premionan individual.

Directiva di Aruba North League kier a manda un pabien na tanto manager/coachnan di Toyota –CBN y di Indians/ Blueclaws pa nan titulo bon mereci di Campeon y Sub-Campeon respectivamente.

Un danki na e manager-y mayornan pa suport e muchanan.

Tambe ta desea e coachnan Francis Kock, Nildo Wernet y Baldrick Maduro éxito den nan compromiso di interleague dia 16 mei próximo.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 10 DI MEI 2014

COMPILA:
DIABIERNA 9 DI MEI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:17 AM Y TA BAHA 06:57 PM.

BIENTO:
CALMO TE FRESCO DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 6 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 16 NUDO.

SITUACION GENERAL:
UN DISTURBIO DEN NIVELNAN HALTO TA FAVORECE AWACERO DEN PARTI NOORDOOST DI CARIBE.
TA WORDO ANTICIPA CU E SISTEMA AKI LO INTENSIFICA DEN E PROXIMO 48 ORANAN.

E SISTEMA AKI TAMBE TA CAUSA UN AREA DI PRESION ABOU PARTI NOORD DI PUERTO RICO
Y ASINA E BIENTO TA MENGUA.

FLUHO DI BIENTO DEN NIVELNAN MAS HALTO TA CAUSA CU NOS TEMPO TA UN TIKI INSTABIEL Y ASINA TIN UN CHENS PA AWACERO Y UN AUMENTO DI NUBIA TEMPORAL.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E OTRO SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA AWACERO.
BIENTO TA KEDA CALMA DURANTE FIN DI SIMAN Y DESPUES TA BIRA MAS.
TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND DI NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.60

HADICURARI MAX 29 / MIN 26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 10 DI MEI 2014 17:00 (21:00 UTC)

Glenbert Croes di MEP:

ATENCION Y CUIDO MEDICO TA UN DERECHO DI NOS PUEBLO, NO UN LUHO



Den reunion di e dos Comishon Permanentenan di Parlamento,miembronan di Parlamento a ricibi un presentacion riba e tema di AZV y su proyeccionnan presenta door di Director di AZV, .Anco Ringeling. Tabata un reunion cu a trece hopi claridad pa loke ta consecuencia di e maneho di Gobierno di AVP pa Pueblo paloke ta e medidanan den Salubridad Publico. E presentacion aenfoca riba e medidanan cu lo bay introduci pa aña 2014 ribaPueblo cual ta CONTRIBUCION PROPIO DI: 3 FLORIN PA CADA REMEDI RECETA, 15 FLORIN PA BAY E DOKTER DI CAS NA WARDA, 50 FLORIN SI HACI USO DI EERSTE HULP Y RESULTA CU NO TA EMERGENCIA.

Den nomber di Fraccion di MEP mi a trece e siguienteprecupacionnan padilanti: KEN TA RESPONSABEL SI UN TATA O MAMA DI FAMIA SU YIU BIRA MALO DEN ANOCHI Y E MAYORNAN NO TIN E 50 FLORIN Y COMO NAN NO TA DOKTER PA SA CON GRAVE NAN YIU TA Y TA OPTA PA WARDA TE MAINTA PASOBRA NO TIN E 50 FLORIN Y ALGO PASA NAN YIU: KEN TA RESPONSABEL.Mi a usa e ehempel aki pasobra e drempel di e medidanan aki ta stroba nos Pueblo di a haya e atencion medico y cuido medico cu henter nos Pueblo tin derecho riba dje pa cual Gobierno di MEP a bin cu AZV den prome lugar desde su inicio pa yuda henter Pueblo tin su atencion y cuido medico. ATENCION Y CUIDO MEDICO TA UN DERECHO DI NOS PUEBLO NO UN LUHO.

Den nomber di Fraccion di MEP mi a senjala 3 area cu mester atencion pa nos bay baha gastonan envez di pone mas medida riba nos Pueblo sin pensa cu Pueblo NO POR ENTREGA MAS. Nan ta: 1. Controla y baha ganashi di Boticanan y Distribuidornan, 2. Controla y baha Gasto y Entrada di Dokternan y nan Clinicanan y 3. Hospital su costonanoperacional mester bira mas eficiente como e post di mas grandiriba e presupuesto di AZV.

Fraccion di MEP a expresa cu no por ta asina cu kier hisaentrada di AZV riba lomba di nos Pueblo envez cu mester hasi e esfuerzo serio sincero y berdadero pa baha e gastonan di AZVpasobra sigi pone e peso riba lomba di nos Pueblo pa MEP tainaceptable mientras e salario, pensioen y onderstand no ta yegamas pa mantene e famia na Aruba den un forma digno. ATENCION Y CUIDO MEDICO TA UN DERECHO DI NOS PUEBLO NO UN LUHO.

Week end tras di lomba 2-3-4 di Mei:

3rd Extreme Import International na e Pista di Palo Marga



Un careda cu tur espectativa tabata halto pa tanto e coredor y fanatico nan.

Mad Max & Easy Racing mane semper ta bin desisivo y super bon prepara pa e categoria di Jr Dragster y Bike nan.

Un di e categoria cu nos tin hopi aña sin core aki na Aruba y cu a hala hopi atencion tabata e Super Comp Bike 8.90-9.20 Pro Light! Junior Fingal a tune e Hayabusa di Jayson G (Destroyer) pa e categoria aki y diasabra anochi e la duna su fruto ora cu Jayson G ta titula Campeon den e categoria di Super Comp Bike. Nos por remarca cu 2 aña pasa na Corsou Jayson G a titula Sub Campeon den e categoria aki tambe!

Diadomingo e mucha nan den e categoria di Jr. Dragster a mira action dilanti un publico grandi y aki nan ta Christine Fingal a titula Campeon den e categoria aki.

Varios driver di Mad Max & Easy Racing a sa di pone personal recordnan nobo riba nan bike, cual tambe ta duna resultado di e trabaonan duro haci riba nan.

Mas cu claro nos exito nan, nos ta comparti'e y dedik'e na nos famia y fansnan cu tey tur careda cu nos na pista y dimes sin laga afo e gradicimento na nos sponser nan cu ta kere firmemente den nos team un biaha mas den e race season 2014.

Nos next compromiso ta durante e careda di "one day bracket" dia 7 di Juni venidero.

Un danki grandi ta bay pa nos sponsornan di liquid speed cual ta MONSTER energy drink-KENDALL MOTOR OIL cu su tremendo azeta nan di motor.



SOLO Deporte......

Tur actor sinta na mesa pa hunto bin cu proposicion pa mehora e conexion entre MAVO y HAVO

Minister Hooyboer-Winklaar a anuncia inicio oficial di "Commissie aansluiting MAVO-HAVO"



Dia 15 di April ultimo Commissie aansluiting MAVO-HAVO a start cu su prome reunion di trabao pa bin cu un plan pa mehora e conexion entre MAVO y HAVO na Aruba. E comision a keda instala oficialmente dia 8 di April 2014 door di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y ta consisti di representantenan di e diferente directivanan di school secundario di Aruba. Cada directiva di school mes a apunta su representante pa asina forma parti di e comision. E representacion di e MAVO-scholen ta forma pa SKOA, SPCOA y DPS mientras cu Colegio Arubano (SMOA) y Colegio San Nicolas (DPS) cada un tin un representante den e comision, cu ta wordo encabeza y guia door di Ministerio di Enseñanza. Minister Hooyboer-Winklaar a haya masha importante pa instala e comision aki pa por bin cu un plan concreto pa mehora e conexion entre MAVO y HAVO pa asina yega na un mihor calidad y rendimento. Alavez e plan y e accionnan cu lo mester wordo tuma mester garantiza y engrandece e oportunidad y exito di e alumnonan di MAVO scoge pa continua nan estudio na HAVO. Na comienzo di aña escolar 2013-2014 Colegio Arubano a anuncia cu lo hisa e normanan di admision pa studiantenan di MAVO. Esaki a trece hopi preocupacion y pregunta cerca e alumnonan, MAVO-scholen y tambe den comunidad. Colegio Arubano a señala cu e adaptacion di norma ta necesario mirando e problemanan di transicion y e rendimento abao di e alumnonan di MAVO. Di otro banda e MAVO-scholen ta reconoce cu tin problemanan di conexion pero cu esaki ta mas bien na e hecho cu tin falta di guia y sosten unavez e alumnonan haci e transicion y tambe na e falta di un bon liña y continuacion den e curiculo entre MAVO y HAVO. E conexion entre MAVO y HAVO ta sumamente importante mirando nos sistema educacional na Aruba. Minister Hooyboer-Winklaar a yega na palabracion cu Colegio Arubano pa no haci adaptacion den e normanan pa aña 2014-2015 y pa instala un comision consistiendo di representantenan di MAVO y HAVO pa hunto yega na un miho entendimento di e problema y na un solucion. E comision tin entro otro como tarea pa duna Minister di Enseñanza conseho con pa mehora e "doorstroom" entre MAVO y HAVO riba e tereno di guia y sosten na alumnonan. E comision tambe mester presenta un proposicion pa mehora "doorlopende leerlijn" / liña di desaroyo entre MAVO y HAVO riba tereno di curiculo y didactica. Aki e aspecto di programacion y evaluacion na ambos tipo di school ta sumamente importante. Banda di esaki e comision mester desaroya un concept protocol pa por formaliza y intensiva e cooperacion entre MAVO- y HAVO-scholen na Aruba. Como ultimo tarea e comision tin cu evalua e normanan di admision di HAVO existente y den caso cu ta necesario bin cu un proposicion pa adaptacion di e normanan di admision pa HAVO entrante aña escolar 2015-2016. Pa por ehecuta e tareanan e ta importante pa e comision haci un inventarizacion y un analisis di tur e datonan, rapport, resultadonan di investigacion y literatura cu tin disponibel ambos nacional como internacional riba e aspecto di conexion entre MAVO y HAVO. Den e fase aki tur actor cu ta forma parti di e comision a mustra disponibilidad di comparti tur informacion, entre otro dato- y cifranan, pa por facilita e trabao di e comision. E intencion di e comision tambe ta pa pidi input di otro actornan importante por medio di encuentro y/ of presentacion. E comision lo mester entrega su trabao pa comienzo di Juli 2014. Mientras cu e comision ta haciendo su trabao ya a yega na palabracionnan cu e HAVO-scholen pa por cuminsa ofrece mas guia y sosten na e hobennan di MAVO cuminsando aña escolar 2014-2015. E problematica aki no ta uno nobo, mirando cu na Hulanda tambe a constata e mesun problema di conexion entre VMBO y HAVO. Mientras tanto tin varios accion cu a wordo tuma pa minimaliza e problema aki na Hulanda y pa purba yega na un miho conexion entre e dos tiponan di school. Tur ta accionnan cu e comision cu a keda instala lo analiza y evalua si esakinan ta posibel solucionnan pa nos contexto.

Minister Hooyboer-Winklaar ta enfatiza cu mester inverti pa mehora e conexion, ambos riba nivel di guia y sosten como riba nivel di curiculo y evaluacion. Cu solamente hisa norma e problema di conexion no a keda soluciona. Minister ta kere cu inversion den e contenido di enseñanza ta e inversion mas sostenibel y cu lo duna mas fruto. E meta principal ta pa engrandece e oportunidadnan di sigui studia y pa duna guia y sosten pa nos hobennan por ta exitoso. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta kere cu tur alumno tin derecho riba e mesun oportunidadnan y ta convenci den e potencial di nos hobennan.

IBiSA ta informa:

Schoolnan basico ta enfrenta otro pa e titulo maximo den KICKBALL



Dialuna dia 12 di Mei ta e siman di e final nacional pa e schoolnan basico pa e deporte di kickball. Un total di siete school basico for di e cuater distrito escolar ta enfrenta otro durante henter e siman cual ta organiza pa IBiSA. Den Centro Deportivo Libertador Betico Croes (Sporthall Sta. Cruz) weganan ta start tur dia ya pa 3'or di atardi, cu excepcion di diahuebs cual ta e dia di descanso.

E schoolnan ta reparti den dos diferente poule. Poule A ta subi cancha riba dialuna. E schoolnan cu ta pertenece na e poule aki ta Scol Basico Washington, Colegio Conrado Coronel y Maria Regina School. Poule B ta consisti di e siguiente schoolnan: St. Aloysius School, Princes Amalia Basisschool, Scol Cacique Macuarima y St. Paulus School. Poule B ta subi cancha riba diamars y diarazon.

Diabierna ta e dia cu e mihor dosnan di cada poule ta bataya otro pa 3'or y 3'or y mey di atardi. Segun schedule e penultimo wega, e bataya pa di e tres y di cuater lugar, ta tuma lugar 4'or di atardi. Pa 4'or y mey di atardi e dos mihor schoolnan ta bataya otro pa e titulo maximo den kickball escolar 2014, sigui pa premiacion for di man di nos directora, sra. Monique van Embden.

IBiSA ta invita tur fanatico como tambe tur mucha hunto cu nan mayornan pa presencia e weganan final durante henter siman.

Na mes momento IBiSA ta desea tur e schoolnan cu a yega asina leu pa participa den e final nacional di kickball hopi exito. Un bida activo ta cuminsa for di chiquito, disciplina ta wordo indoctrina durante practica di deporte. Scolnan cu ta participa na deporte structura ta yuda forma un mucha for di e punto di bista di disciplina y ta yud'e tin un bida activo.

Diarazon 14 di Mei ATIA ta presenta su workshop

'Use of Social Media Data for Marketing Purposes'



Con bo por usa datonan di Facebook y Digital pa benificia bo compania?

Companianan mester di analisis di datonan. 'Data mining' ta conoci pa fortalece e capacidad di un compania pa reforza su strategianan di online marketing door di compronde e necesidad di su clientenan y buscando e medionan mas eficiente pa atende cu e demandanan di e consumidor.

Obhetivo

E pregunta principal cu lo wordo trata y discuti ta: Con pa traduci datonan util di Facebook y Digital den informacion significativo y con pa ehecuta datonan den inteligencia creativo di companianan?

Durante e workshop lo splica con pa analiza datonan y compronde e tendencianan actual di internet marketing y con esaki por yuda companianan chikito y mediano pa desaroya strategianan di online marketing y cu ta duna resultado.

Workshop

E workshop 'Use of Social Media Data for Marketing Purposes' lo tuma lugar diarazon 14 di mei for 1.30 pa 4.30 di atardi na ATIA. E lo wordo facilita pa experto local y international ariba e tereno di Social Media & Marketing: Sr. Yuri Feliciano, consultant na MultiMedia International N.V., y Prof. Ananda Mitra, profesor di Departamento di Comunicacion na Wake Forest University. E workshop aki ta dirigi especialmente na departamentonan di PR y Marketing y tambe doñonan di companianan chikito y mediano. Pa mas informacion of inscripcion por tuma contacto cu ATIA na 582-7593 of por manda un email na info@atiaruba.org.

Scouting Aruba lo tene su Fun Walk / Run di 5 KM diasabra awor na Linear Park



Scouting Aruba kier'a anuncia na comunidad di Aruba cu diasabra awor dia 10 di Mei 2014 lo tuma lugar nos Fun Walk / Run di 5 KM.

Esaki lo tuma lugar riba Linear Park completo.

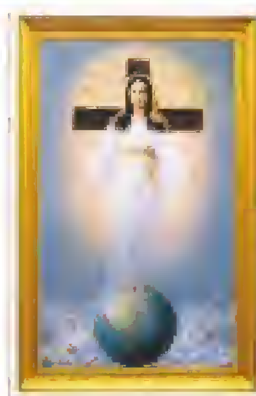
Registracion lo cuminsa pa 4:00 pm banda di e Aruba Logo net dilanti di Talk of the Town Hotel. Pa mas of menos 5:00 pm e Fun Walk / Run lo inicia.

Ticketnan pa e evento aki ta obtenibel cerca tur nos miembronan di Scouting Aruba pa unicamente Awg. 5,=. Tambe por pasa pa cumpra un ticket y asina participa na e Fun Walk / Run diasabra mes na e mesa di registracion. Durante e caminata lo tin diferente post naunda lo por haña awa y bolie. Tambe na final di e caminata lo tin frutanan fresco disponibel. Ademas di esaki lo tin algun premio cu lo wordo rifa entre e participantenan di e Fun Walk / Run.

E evento di fundraising aki ta destina specialmente pa yuda tur nos verkenner y explorernan pa asina nan por recauda suficiente fondo pa nan por participa na e evento Caribbean Jamboree 2014 cu lo tuma lugar e aña aki na nos hermana isla Korsou. E movecion scout ta existi desde aña 1907 y a wordo funda door di Lord Robert S. Baden Powell. Aki na Aruba a funda Scouting Aruba dia 23 di april 2000, uniendo 4 diferente organizacion scout den un. Scouting Aruba tin 14 grupo scout den diferente districtonan rond di full Aruba.

Pa mas informacion tocante Scouting por pasa libremente na nos mesa di registracion na e Fun Walk

Nobena



Señora di tur pueblo

Un invitacion cordial na Aruba en general pa asisti na un nobena dedica na □Se□ora di tur pueblo□. E fiesta di □Se□ora di tur pueblo□ ta wordo celebra riba 31 di mei.

Dia	Fecha	Ora y Lugar
1	Diahuebs, 22 di mei 2014	18:00. Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas 19:00 anto Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas
2	Diabierna, 23 di mei 2014	18:00 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas 19:00 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas
3	Diasabra, 24 di mei 2014	18:00 Nobena, Kapel Emmanuel*, San Nicolas 19:00 Santo Sacrificio di Misa, Kapel Emmanuel, Sanicolaas
4	Diadomingo, 25 di mei 2014	17:30 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas 18:30 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas
5	Dialuna, 26 di mei 2014	17:30 Nobena, Misa Santa Theresita , San Nicolas
6	Diamars, 27 di mei 2014	17:30 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas
7	Diaranzon, 28 di mei 2014	17:30 Nobena, Misa Santa Theresita , San Nicolas
8	Diahuebs, 29 di mei 2014	18:00 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas 19:00 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas
9	Diabierna, 30 di mei 2014	18:00 Nobena, Misa Santa Theresita, San Nicolas 19:00 Santo Sacrificio di Misa, Misa Santa Theresita, San Nicolas
Fiesta	Diasabra, 31 di mei 2014	06:00 am Rosario na honor di Señora di tur pueblo, Grot di Lourdes, San Nicolas 07:00 am Santo Sacrificio di Misa, Grot di Lourdes, San Nicolas

Ban gradici □Se□ora di tur pueblo□ pa tur fabor ricibi, su cuido maternal y pidi□e pa e sigui intercede pa nos isla y henter mundo.



Atentamente,
Grupo di □Se□ora di tur pueblo□

*** Adres Rooi Hundo, San Nicolas**

Resultadonan di categorianan Senior di Torneo Aña di Rey

Aruba Table Tennis Association tambe a organiza su Torneo di Ana di Rey. Diamars 22 y 29 di april e siguiente categorianan a competi: C-klas, B-klas, Open, y Masters.



Den e categoria di C-klas ta keda na di tres lugar Ronny Provence, sigui pa Robert Dirksen, y na promer lugar ta keda e hoben Sjoerd Geurtsen. E hobennan di pre selection, esta Robert y Sjoerd, ta mustra cu nan ta progresandp segun plan. Den e categoria B-klas nos ta haya Wing Chow Leong na di tres lugar, James Letres na di dos lugar y Alfred Leong ta keda na di prome lugar. E categoria Open, cual ta e categoria cu e mihor atletanan di Aruba ta participa aden, ta keda na di tres lugar Remy de Lange, sigui pa Andy Gomes na di dos lugar y Mario Lobo un biaha mas ta vence y ta termina na di promer lugar.

E categoria Master a tuma lugar dia 22 di April unda Wing Chow Leong ta keda na di tres lugar, Alfred Leong na di dos lugar, y manteniendo su puesto na tur torneo local, Franklin Lopes ta bay cu e promer puesto di e Torneo di Aña di Rey 2014.

Un pabien ta bay na tur participante y ganadornan na e prome torneo dedica na Rey Willem Alexander!





Solo Local......

KFC ta regala tur "Mami" ijscream gratis





Durante diadomingo awor 11 di Mei 2014, tur mama di Aruba por pasa cumpra cualkier di e combonan cu KFC ta ofrece y ricibi un dessert gratis, cual ta un delicioso ijscream.

KFC e cadena di restaurant di Aruba cu ta ofrece e galiña di mas fresco cushina den e restaurant door di nan mesun coki ta invita comunidad completo di Aruba pasa diadomingo awor y malcria Mama door di hibe KFC y lage disfruta di e variedad grandi di combo cu KFC ta ofrece. Tin combo di 2 pida galiña, 3 pida, 5 pida y 9 pida. Tambe tin e galiñanan picante. E colonel's combo tradicional y hopi mas ta disponibel pa mama no mester di cushina riba e dia aki.



E mamanan di Aruba por pasa na cualkier di e 4 localidadnan cu KFC tin rond di nos isla cual nan ta na: San Nicolas, Santa Cruz, Oranjestad y Palm Beach.

Na nos localidad na Palm Beach nos lo reparti un frozen ice cream den cups pa e mamanan.

Feliz Dia di Mama di parti di e cadena di restaurant di KFC!



AVB Menor U-15 Playoffs 2014 Schedule

DIA	FECHA	ORA	WEGA			STADION	SCORE
Saturday	3-May-14	4:00 PM	Brazil Jrs.	vs	SC United	CDGPT	
Saturday	3-May-14	5:30 PM	RCA	vs	La Fama	CDGPT	
Tuesday	6-May-14	7:00 PM	La Fama	vs	Brazil Jrs.	CDGPT	
Wednesday	7-May-14	8:30 PM	Britannia	vs	Estrella	CDGPT	
Sunday	11-May-14	4:00 PM	SC United	vs	La Fama	CDGPT	
Sunday	11-May-14	5:30 PM	Brazil Jrs	vs	RCA	CDGPT	
Thursday	15-May-14	7:00 PM	SC United	vs	Brazil Jrs.	CDGPT	
Friday	16-May-14	7:00 PM	La Fama	vs	RCA	CDGPT	
Tuesday	20-May-14	7:00 PM	Brazil Jrs.	vs	La Fama	CDGPT	
Wednesday	21-May-14	7:00 PM	SC United	vs	RCA	CDGPT	
Saturday	24-May-14	5:30 PM	RCA	vs	Brazil Jrs	CDGPT	
Sunday	25-May-14	5:30 PM	La Fama	vs	SC United	CDGPT	

"A CHAMPION IS SOMEONE WHO GETS UP WHEN THEY CAN'T." - JACK DEMPSEY

SUCCESS!!

Un sosten grandi pa 4 aña caba

Valero Aruba Volunteer Foundation ta bolbe manda nan confirmacion di nan participacion na Garnier Beach Care 2014



Un di e gruponan dinamico cu tambe ta forma parti fiho di e e accion grandi di limpieza di Garnier Beach Care, ta esun di Valero Aruba Volunteer Foundation. A pesar cu e refineria no ta den funcion mas, e fundacion ta sigui funciona y awo nan tambe a confirma nan participacion na e di 4 Garnier Beach Clean Up. E grupo di boluntario ta sigui cu e programa di boluntario cu ta conoci pa ta uno hopi extensivo y ta hasta inclui diferente actividad comunitario. E grupo aki sigur ta uno di aprecia y cu masha entusiasmo y energia nan a manda nan confirmacion di nan participacion. Garnier ta gradici nan pa nan tremendo aporte cu sigur lo ta hopi bon y ta na bienestar di nos medio ambiente. Alabes Garnier kier haci apelacion ainda na tur grupo, instancia of fundacion cu ainda no a inscribi, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel, pasobra e gran dia ta acercando y no tin nada mas bunita pa uni forza y aporta na bienestar di bo pais.



INVITACION PA DIAMARS AWOR DIA 13 DI MEI 2014 FIESTA DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Diamars awor dia 13 Mei 2014, e grupo di oracion Catolico “The Voice of Jesus” ta bai celebra e Fiesta di La Birgen di Gracia di Aruba riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B. Nos ta cuminsa pa 7.20 cu e Santo Rosario y pa 8.00 di anochi e programa lo habri cu un bunita procesion y despues lo bai tin oracionnan, cantonan, poesia y na final lo bai nombra e MAMA di Koyari pa e anja 2014. Tambe lo bai tin un Koor presente.
Despues nos lo tin un celebracion chikito pa tur esnan presente.

Tambe nos ta participa cu tin un Tridium cu ta cuminsa diasabra dia 10, diadomingo dia 11 y dialuna dia 12 di Mei, tur dia pa 8.00 di anochi na Koyari. Tur hende ta cordialmente invita pa asisti na e 3 dianan di oracion, cu ta un Tridium y alavez na e celebracion grandi aki na Koyari, esta dia 13 di Mei 2014, cu ta e Fiesta di La Birgen di Gracia di Aruba.

Un Reflexion Special pa Dia di Mama, yena cu Amor y Splendor

Amor Fuerte di un Mama
Un amor fuerte di un Mama ta pa semper fuerte y incondicional
Nunca ta cambia... ni den tempo malo y ni den tempo bon
Ora su yiunan tin mester di un palabra di aliento, Consuelo, sosten y apoyo...semper e Amor di Mama tey fuerte cu e Fortaleza
di Nos Señor Yeshua (Jesus).
Amor di Mama ta briya tur dia den curazon di nan yiu-nan.
Dushi Mama-nan ta pendiente di loke cu bo yiu-nan ta haci.
Nos ta bibando den un mundo cu ta yen di maldad.....
Keda semper alerta...Check tur cos di boso yiu-nan....
Pa asina ... evita cu boso yiu-nan por cay den trampa di satanas.
Ban proteha nos yiu-nan for di cierto religion y cierto creencia.
Ban reza pa nos yiu-nan keda leu for di tur maldad y peligro.
Den orashon nos como Mama- y Welanan tin poder pa cancela,
tur maldad y tur mal influencia, cu ta rondona nos yiu-nan.
Un feliz Dia di Mama, pasa un dushi dia hunto cu demas famia.

Skirbi pa : Sweethearth Lady Esperanza/Sansha/ Sasha Koolman



RED MACHINE TA BOLBE SUFRI UN DEROTA











Cos no ta bayendo mucho bon pa Red Machine kende no por coy su drive ainda den e campeonato actual. Ademas ekiponan contrario ta wordo yuda pa errornan cu no mester sosode. Freezone ta bai cas cu e victoria di 5-1. Filbert Thiel ta anota e unico careda pa Red Machine. Red Machine tabatin 1 careda, 5 hit y 6 error. Pitcher perdedor ta Jurvin Maduro. Freezone: 5 careda, 9 hit y 2 error. Pitcher ganador Edmar Boekhoudt.

UN ROSA CORA PA NOS DUSHI MAMA SOFIA



Pasobra Mama Sofia ta yen di Amor y Comprension
Mama Sofia, un dama yen di sabiduria y bondad
Semper nos Mama Sofia ta cla pa comparti y yuda su prohimo
Pa un Dama y Mama asina Special
Awe un rosa cora nos a prepara
Cu hopi Amor y Dedicacion
Nos ta pidi Papa Dios, pa duna nos Mama Sofia Bida y Bendicion na abundancia
Yena cu beyeza, splendor y forza angelical positivo y hopi salud
Nos tur ta stima nos Mama Sofia
Cu Mama Sofia y tur e Mamanan di Aruba pasa un dushi Dia di Mama
Hunto cu tur yiu-, nieto- y nietanan y tur demas famia.
Un Feliz Dia di Mama na tur e Dushi Mamanan di Aruba.

Skirbi pa : Sweethearth Lady Esperanza/Sansha/Sasha Koolman

Resultado di number:

Merdia Diabierna 9 Mei:

Catochi
0311
3041
0424

Big 4
2523

Zodiac
7126 Scorpio

Lotto di Dia
xxxxxxxxxxx

Anochi Diabierna 9 Mei:

Catochi
2067
4648
0882

Big 4
5589

Zodiac
0521 Aries

Mini Mega
11-17-22-26 Megaball12

Lotto di dia
11-12-17-27-28

Corsou
7115
3875
5610

Diario
0628
5435
4884

Super 4
1972

4 skina DIA
0844

4 Skina Cur
7550



Campeonato dobel AA 2014

Resultado

Wega nr.	10
Fecha	08-05-2014
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9		R	H	E
V	QCC Sluggers	1	0	0	0	0	0	0	0	1		2	5	0
H	Atco Concrete	3	0	0	0	0	0	0	1	X		4	7	0

Pitcheo

Pitcher ganado	Alfred v.d. Linden
Pitcher perdedo	Christopher Rasmijn
Wega salba	Derrick Westerburger

Bateo

Miho bateado(nan)	Team	
Alvaro Maduro	Atco Concrete	3-2
Lynell Koolman	Atco Concrete	4-2
Gilward Wester	QCC Sluggers	3-1

Oficialnan

1.	Chief-umpire	Nelson Patiño
2.	Base umpire	Mito v.d Biezen
3.	Base umpire	August Reyes
4.	Scorer	Rudy Wester

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

2 CAS NA TANKI LEENDERT TERENO PROPIEDAD 10.780 M2 NA MONTAÑA
2 CAS NA PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.



Auto Rijschool Bennett (ARB)

entrante April 1, 2014 ta cuminsa duna Les di teoria na SANTA CRUZ.
Luga: Copy Me & Much More
(pabao di Rowigini/Don Pincho)
Orario: 11 a.m. 12 p.m.
dialuna - diabierna

Pa mas informacion jama:

566-5700

Ta bende

Chevrolet Spark 2006 automatic
Kibra – Pa pieza
Yama: 566-9653

DON PINCHO Santa Cruz

Special di dia

DIABIERNA, 9 DI MEI 2014

- **MOCHI OF FILET DI PISCA** ta bin cu aros, salada, banana + saus crioyo.
- **SOPI PISCA** ta bin cu aros.

Special di 11:30 am. pa 3 pm.

Pa pedido 585-8459

Join e team di Don Pincho!

Nos ta buscando:
- cocinera
- Server

Exigencia:
- por papia Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño.
- dispuesto pa traha shift
- actitud positivo y hopi energia
- honesto y cu integridad

Interesa?
Pasa personalmente
entre 10 am - 2 pm. of 6 pm - 8 pm.

Oportunidad pa trabao, Solicita!



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

TA BENDE

Un fax machine marca: SHARP den bon condicion. Plain paper

Prijs: fls. 125, -

Yama: 593 - 8182



CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta interna cu experencia pa cuida un persona di edad. interesado nan por jama na tel 5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta persona nan cu no tin permiso pa traha .

TA BENDE

PORCO DI DOS LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 / 5859870

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

Ta Bende

Harinja di MAISHI RABO 100% natural na
Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti APFA y Pos Chikito banda di Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






Pagina na Spaño........

Corte suspende ejecución en Oklahoma



La ejecución de Charles Warner es reprogramada para el 13 de noviembre.

O K L A H O M A , OKLAHOMA - El Tribunal Penal de Apelaciones de Oklahoma accedió el jueves a suspender seis meses la ejecución de un preso condenado a muerte mientras se investiga la ejecución irregular de otro preso la semana pasada.

La corte pospuso la fecha de la ejecución de Charles Warner para el 13 de noviembre a pedido de sus abogados. El procurador general Scott Pruitt respondió el jueves en el tribunal que no pondría objeción al pedido de suspensión.

Aunque la postergación sólo se aplica a Warner, Pruitt y la gobernadora Mary Fallin han afirmado que el estado no realizará más ejecuciones hasta completar la investigación, que se prevé pueda demorar ocho semanas.

Warner iba a ser ejecutado la misma noche que Clayton Lockett, en la primera ejecución doble en el estado desde 1937. Pero durante la aplicación de la inyección letal la vena de Lockett se bloqueó y las autoridades suspendieron la ejecución. El reo murió de un infarto cardíaco poco después.

Fallin postergó entonces dos semanas la ejecución de Warner pero sus abogados solicitaron una suspensión de seis meses. La procuraduría accedió a una moción presentada por la defensa.

"Si se necesita más tiempo para la aplicación de cualquier cambio o reestructuración, el estado lo solicitará", indicó el procurador general adjunto Seth Branham.

Warner fue declarado culpable de violar y matar a la hija de 11 meses de su novia en 1997. El hombre ha sostenido que es inocente.

Se prevé que la investigación sobre la fallida ejecución Lockett tomará entre ocho y 12 semanas e incluirá una autopsia y pruebas de toxicología de Lockett, dijo el capitán George Brown, vocero del Departamento de Seguridad Pública, a cargo de la prueba.

Lockett se retorció en la camilla, apretó los dientes, levantó la cabeza varias veces y se quejó antes de morir al parecer de un ataque cardíaco, 43 minutos después del inicio de su ejecución. Un médico que estuvo en la cámara durante la ejecución informó que la vena de Lockett se bloqueó y que algunas de las drogas letales fueron absorbidas por el tejido del área. Es la primera vez que el estado usaba el sedante midazolam como la droga principal de una combinación de tres.

ANTONIO BANDERAS ALZO SU VOZ: "Venezolanos, luchen por sus libertades y no se dejen avasallar".



Antonio Banderas hizo un llamado hoy a los venezolanos para que "luchen por sus libertades y no se dejen avasallar".

Las declaraciones fueron ofrecidas por el actor español en una visita a Lima, Perú, para participar en actividades benéficas de índole social.

"Los medios están sufriendo las imposiciones de un gobierno que está coartando una libertad de expresión", sostuvo.

Banderas también manifestó su apoyo al matrimonio homosexual en una entrevista para un medio local, destacó DPA.

"Estoy absolutamente a favor del matrimonio gay. Creo que se necesitaba un marco jurídico para las personas del mismo sexo que han decidido iniciar una vida en común", afirmó Banderas en el programa televisivo "90 segundos".

El intérprete, quien ha encarnado personajes homosexuales en las películas como "Philadelphia" y "La ley del deseo", dijo que si bien el matrimonio entre personas del mismo sexo va contra las enseñanzas de la Iglesia católica, ésta ha empezado a hacer cambios y a "acercarse a la realidad".

"Las ultimas declaraciones del Papa Francisco fueron: ¿quién soy yo para juzgar? Eso me pareció por lo menos inteligente", dijo Banderas, un católico confeso.

"Creo que en estos momentos la Iglesia se acerca a la realidad de todos los días. Y creo que un papa latinoamericano está dando pasos de gigante", agregó.

Las declaraciones de Banderas se dan cuando en el Perú se debate un proyecto de ley llamado Unión civil, que implica una unión formal entre homosexuales que da lugar a un reconocimiento oficial de relación de parentesco, aunque sin hablar de matrimonio propiamente dicho.

Banderas, de 53 años, conocido por haber encarnado a "El zorro" y haber doblado la voz del famoso Gato con Botas de las películas "Shrek", subastará hoy en Lima su colección de fotos "Women in Gold", creada en el marco del lanzamiento de su fragancia "Her Golden Secret".

El monto recaudado por la venta de las entradas y la subasta será destinado a la Fundación ANAR, una organización no gubernamental peruana que promueve y defiende los derechos de niños y adolescentes en situación de riesgo.

Pagina na Spaño........

Estudiante golpeada brutalmente por fuerzas de seguridad del régimen permanece esposada a cama del hospital



La estudiante del primer año de Derecho de la Universidad Católica del Táchira (UCAT), Ángely Mariel Pernía Panza, de 20 años de edad, quien fue detenida el 5 de mayo por protestar, permanece esposada a una cama de hospital luego que el Ministerio Público le imputó cuatro delitos y perdió el conocimiento en la audiencia.

De acuerdo al diario regional La Nación, el Fiscal Auxiliar Séptimo del Ministerio Público le imputó a Pernía los mencionados 4 cargos y solicitó al juez del Tribunal Décimo de Control la privativa de libertad y su reclusión inmediata en el anexo femenino del Centro Penitenciario de Occidente (CPO), en Santa Ana del Táchira, estado fronterizo con Colombia.

Este medio de comunicación, también reportó que la joven al escuchar la decisión se desmayó en plena audiencia, debido a su delicado estado de salud, por lo que la defensa pidió su traslado a un centro asistencial que se suponía sería el Hospital Central, para que realizaran su valoración médica.

Ángely hizo circular una carta a través de la red social Twitter donde dice "quiero que el mundo sepa que en este país no hay justicia, que aun cuando la Juez y la Fiscal me vieran vomitar, no poder pararme declarar y con un dolor muy intenso, les pareció muy poco una medida cautelar y prefirieron una medida privativa de libertad".

Por su parte, usuarios de la red social Twitter reportaron, el día 7 de mayo, que Ángely Pernia sufrió hemorragia interna y daño renal, al ser brutalmente golpeada por la Policía del Táchira, luego de su detención.

A la joven estudiante le imputaron los delitos de Agavillamiento, Instigación Pública, Obstaculización de via pública y Tenencia de Explosivos.

En su carta, Ángely asegura que la decisión de su detención es politica pues su padre Ángel Pernía, expresidente de la Lotería del Táchira, es un preso politico – está detenido el 13 de febrero pasado, por presuntos hechos de corrupción- por ser la mano derecha del exgobernador opositor César Pérez Vivas.

"AMAR PARA VIVIR": Mientras el país se desangra Maduro anuncia el lanzamiento de una novela



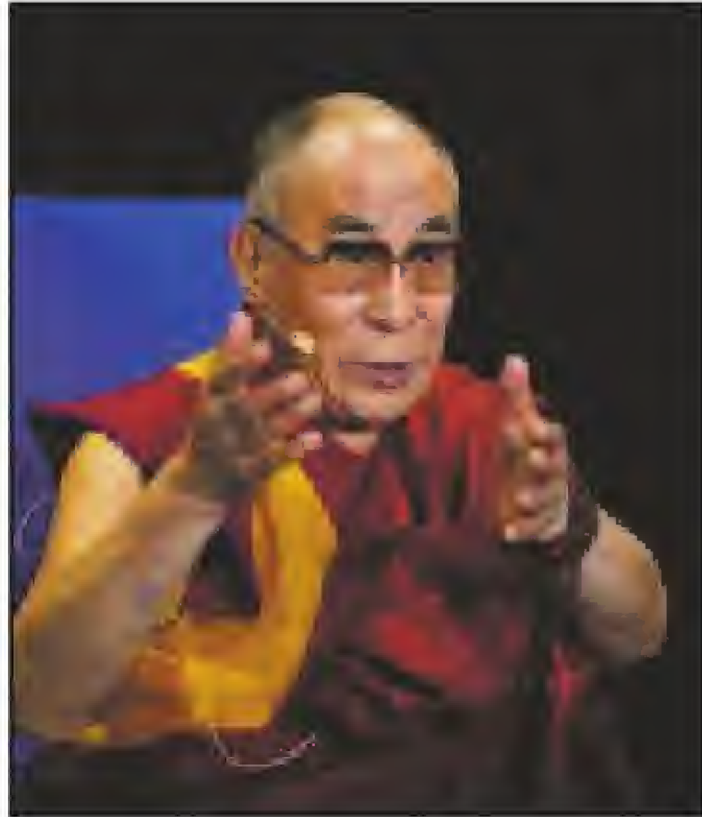
Mientras el país se desangra, el dictador Nicolás Maduro anunció la creación de una nueva cultura televisiva a través de la realización de tres novelas que impulsen los "nuevos y mejores valores".

El actor Roberto Messuti y el animador Winston Vallenilla se encontraban acompañando al Primer Mandatario cuando informó que se está haciendo el casting para la novela "Amar para vivir", "donde se mostrará la verdad de la Venezuela actual", aseveró Maduro.

Messuti manifestó que el casting "no pide carnet politico" y empezará este viernes en la sede principal de Tves. "Le abrimos la puerta a nuevos talentos que no tenían ventana dónde mostrarse" aseguró el actor.

Maduro también informó la creación de una novela "de época" que tratará sobre la vida de Simón Bolivar y buscará el apoyo del actor Roque Valero y los guionistas de la película "Bolivar, el hombre de las dificultades".

Rutte: Eigen koers bij ontvangst Dalai lama



DEN HAAG - De mening van China heeft geen rol gespeeld bij het besluit van premier Mark Rutte om de dalai lama niet persoonlijk te ontvangen. Wel spreekt de geestelijk leider van het door China bezette Tibet met minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken.

China heeft laten weten een ontmoeting van de dalai lama met een Nederlandse regerings vertegenwoordiger onwenselijk te vinden. „Maar wij maken onze eigen afweging", aldus de premier tijdens zijn wekelijkse persconferentie. De relatie met China is volgens hem zo goed dat het wel een meningsverschil kan hebben.

De dalai lama bezoekt ons land van zaterdag tot en met maandag. Op de laatste dag spreekt hij ook nog met de commissie Buitenlandse Zaken van de Tweede Kamer.

Docent stagiaire had seks met minderjarigen

De destijds 27-jarige docent in opleiding die stage liep bij het Hervion College in Den Bosch stond vrijdagmiddag voor de rechter. Na een beladen zitting, eiste de officier van justitie een werkstraf van 200 uur en een voorwaardelijke celstraf.

Dat schrijft dichtbij.nl. Ook de twee 15-jarige slachtoffers, leerlingen van de middelbare school waar de vrouw werkte, waren aanwezig. Naarmate de zitting vorderde, werd duidelijk hoe de vork in de steel zit.

De ex-stagiare zocht gedurende haar tijd op de middelbare vooral contact met leerlingen, in plaats van met haar collega's. Van het een kwam het ander en al snel werd ze erg hecht met een jongen en een meisje van 15 jaar oud. Bij berichtjes op WhatsApp bleef het niet. Op een gegeven moment had ze ook seksueel contact met de minderjarige leerlingen. "Ik heb het laten gebeuren."

Toch beweert de vrouw dat ze nooit uit was op een seksuele relatie. "Ik wilde gewoon aan haar verlangens voldoen", zegt ze. Op 22 mei doet de rechter uitspraak. Lees de details over deze zitting, die vooral een welles-nietes spelletje leek te worden, op dichtbij.nl.

150 miljoen jaar oude dino uit elkaar gehaald



DEN HAAG - Studenten van de Vrije Universiteit gaan dit weekeinde in het Museon in Den Haag sleutelen aan het skelet van een 150 miljoen oude dinosaurus. Ze gaan in het dijbeen en in de tanden boren van de authentieke 'Allosaurus' en gaan alle botten opmeten en beschrijven. Om dit te kunnen doen, worden de schedel en de romp losgemaakt.

Op basis van de metingen willen studenten en onderzoekers te weten komen op welke leeftijd en op welke manier de dinosaurus overleed. Ook hopen ze meer te leren over de migratiepatronen van dino's.

De Allosaurus, een neef van de bekende T. Rex, was een grote vleesetende dinosaurus die zo'n 150 miljoen jaar geleden leefde in Noord-Amerika en West-Europa. De meeste waren rond de 8,5 meter lang en wogen meer dan 1,5 ton. Het wetenschapsmuseum Museon wijdt vanaf september een grote expositie aan de krachtpatsers onder de titel 'Dino Jaws'.

"Dios ta amor ..... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposo, tata, yiu, ruman, nieto y omo stima:



Johannes Canuto Rasmijn
mihor conoci como "Joy"
***19-01-1971 - †07-05-2014**

Na nomber di su
Esposa: Sandra Rasmijn-Jacobs
Yiunan stima: Joandra Rasmijn
Joyson Rasmijn
Mama: Aileen Wever & Nando Arends
Tata: Betto & Ortencia Rasmijn
Rumannan: Judith Rasmijn
Jurainne & Edgard Geerman
Wela stima: Sra.vda.Chijeta Winterdaal-Erasmus
†Shon Fi Wever
†Epifanio & †Petronilia Rasmijn
Sobrinonan: Jorick Mackay & Anouska Geerman
Jersiray Mackay & Genesis Geerman
Sobrinanan: Kiandra, Raisha & Fania Geerman
Tantanan: Emerita Winterdaal y famia
Bea Winterdaal y famia
Theresita & Charles Koolman y famia
Ana & Rene de Cuba y famia
Omonan: Maiky & Judith Winterdaal y famia
Rosendo Rasmijn y famia
Dabian Rasmijn y famia
Marco & Danilda Rasmijn y famia
Tur su prima y primonan stima, actoprima y actoprimonan stima.
Madrina: Annie Martis Erasmus
Padrino: Nai Rasmijn
Tur su Tanta y Omonan grandi, su Ihanan.
Suegro y Suegra: †Juan & †Sixta Jacobs-Petrocthi
Swa y Cuñanan: Jerry Mackay y famia
Richard & Mireya Jacobs-Roa y famia
Virginia & Cecar Dijkhoff-Jacobs y famia
Patricia & Alfredo Tromp-Jacobs y famia
Dalilia & Robby Werleman y famia
Su Coleganan di Bibliotheca National Aruba, Ex Coleganan di Cuerpo di Bombero Aruba y tur su amigonan di piscamento.
Su bon amigonan yega: Nelson Oduber y famia, Willy Croes, Pablo Erasmus
Su bon bisinjanan, amigonan y conocirnan y demas famia: Rasmijn, Wever, Jacobs, Erasmus, Winterdaal, Mackay, Geerman, Luidens, Ras, Martis, Koolman, de Cuba, Leon, Werleman, Dijkhoff, Croes, Barera, Maduro, Oduber, Lampe, Cornelio, Roa, Tromp, Petrocthi,
Acto di entiero lo tuma lugar diamars 13 di Mei 2014 na misa Santa Filomena di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: dialuna 12 di Mei 2014 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Obituario Solo di Pueblo........

"Dios ta nos refugio, E ta nos fortalesa, El a resulta un judador de mester."
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di



Sra. Vda. Maxeen Antonia Ras-Bennett

Mihor conoci como "Maxeen the Hairdresser"
14 Juli 1935-5 Mei 2014

Acto di entiero ta tuma lugar na Misa Sta. Teresita Diamars 13 di Mei 2014 pa 4'or di atardi. Despues saliendo pa Santana Sabana Basora. E resto mortal lo reposa for di 2'or di atardi den Misa Sta. Teresita na San Nicolas.
Nos ta Lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na San Nicolas
Dialuna 12 di Mei di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Quant, Augusta, Veeris y demas famia kier a gradici un y tur cu a vcompaña nos den ora duro di fayecimento di nos mama stima y tambe durante entiero di nos defunto

Maria del Carmen Quant-Augusta



Un gradicimento grandi di nos na Rachel di Wit Gele Kruis y tambe na tur e otronan. Tambe na tur bisiña, conocirnan, amiga y famia cu a consola nos den nos tristeza.
Danki di curazon na tur cu a asisti na su entiero y tambe tur cu a bin di Corsou. Un danki grandi na e Funeraria Olive Tree y un danki grandi na Astrid Nassy cu a haci un tremendo trabao. Danki, danki, danki

Lo ta bay tin 3 misa pa e defunto
Diasabra 10 di Mei 7'or di anochi na Emanuel Kapel na San Nicolas, despues di misa tin un rosario na cas Watapanagezag 37

Mensahe di Divino Niño Hesus na Reginald Danje

AMI Divino Niño Hesus mensahe na Mi ruman Reginald y na mundo. Pa tur Mi sirbidornan.Yobida di bendicion boso ta ricibi for di cielo ora Mi manda e yobida di awacero cu ta e bendicion puro. Sali pafor di unda boso ta y ricibi e bendicion di Spirito Santo. Laga e yobida di awacero basha riba boso y haci nomber di Tata y pidi boso deseonan cu fe grandi y boso criaturanan tambe. Sacanan pafor den e awacero, pa ricibi e bendicion di Mi man nan pa nan wordo purifica cu e awa puro bendiciona di man di boso amigo Dibino Niño Hesus, cu ta reina na e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki, pa boso aprecia y no haci abuso di dje di mas. No lubida Mi ta mira boso, Mi ta pordona, Mi ta duna boso y Mi ta kita bek, pesey no haci dimas, ni bira lomba pa Mi y siña comparti cu boso prohimonan. Reza e Santo Rosario tur dia y yuda e Religion Catolico, cu Mi ta mira ta bay atras. Pa e Dios nan falso cu ta gaña hopi hende y nan ta bay den e caminda robez cu engaño y materialnan. Mi rumannan no laga material cambia boso religion berdadero. No bay tras di e Diosnan falso, cu engaño pa nan propio interes. Mi discipelnan Mi ta pidi boso scucha Mi mensahenan y plama nan rond di mundo pa un y tur. Siguimi den e berdadero Religion Catolico, scucha Mi den Nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo, Amen. Alleluya, Alleluya, Alleluya y ricibi e bendicion di Awacero.

UN FLOR BUNITA, PA UN DAMA BUNITA

Un otro dia special atrobe cu ta trece pa Oma
Hopi gozo y alegria den union di su dushi famia
Nos sa di curazon... cu nos Dushi Oma Sansha...
No kier ningun regalo...
Oma su regalo ta, pa nos sia bon na school
Y pa nos ta feliz yen di salud y yen di alegria
awe nos ta regala Oma un flor bunita cu Oma mes
a planta cu yen di Amor den nos curazon.
E flor ta muestra di e Amor cu ta sali for di
nos curazon pa nos dushi Oma Stima
Nos ta stima nos Oma hopi mes.
Y semper nos lo goza hunto cu Oma cu Alegria
y den Amor, un feliz Dia di mama, pa Great Oma
Braza y sunchi pa Oma, di Oma su nietonan

Skirbi pa: Eldrick Koolman.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki esposa, yiunan, nietonan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nan defunto stima:



Daniel Ceferino de Lange

Mihor conoci como :Dain of Papai

Gradicimento special ta bai na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Y tambe na the Olive Tree Funeral Home pa nan bon servicio, na Edmund Harms Foundation y na broeder Francis Odor
Danki pa tur sosten brinda na nos
A laves nos kier a invita pa 2 santo sacrificio di Misa na misa Pro Cathedral San Francisco
Dialuna 12 di Mei 9'or di mainta
Boso presencia ta altamente aprecia
Famia de Lange

“Santa Rosa ta finaliza renobacion di pier na Sero Colorado”

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca brindando sosten na e Piscadornan local

Recientemente Departamento di Agricultura, Cria y Pesca orguyosamente a finaliza e proyecto di renobacion di e pier pa Piscador na Sero Colorado.

Pa various aña caba Santa Rosa a tuma nota di e peliger cu diferente pier rond di nos isla tabata trese cunan pa e Piscadornan kende ta regresa tera den oranan laat di anochi cu nan pesca.

Un di e problemanan mas grandi cu e Piscadornan aki tabata encontra tabata e falta di visibilidad, pa cual motibo e Departamento a haci un prioridad pa installa luz riba diferente pier rond di nos isla, algo cu tambe a wordo haci riba e pier di Piscador na Sero Colorado.

Despues di evalua varios opcion, Santa Rosa a opta pa instala luznan solar cual ta traha cu un sistema infrared significando cu na momento cu no tin movicion riba e pier e lusnan ta bay den "dim mode" y undabes cu tin movecion nan ta briya mas cla.

Hunto cu e installacion di luznan solar na Sero Colorado Santa Rosa tambe a haci limpiesa di e beach den e area, a installa mesa y dak pa e Piscadornan por scama y corta pisca bou di sombra, a trata e palo riba e pier pa haci esaki mas duradero y a hisa e boeinan den e area pa asina hasi esakinan mas visibel pa e Piscadornan.

Durante aña 2013 Santa Rosa a completa diferente proyectonan pa hisa e seguridad y sostene e Piscadornan local manera ta e proyecto di renobacion di piernan di Piscador, a crea y regala e buki "Guia di Emergencia y Seguridad pa Piscador" hunto cu paketenan di seguridad na mas cu 100 Piscador local y a instala luznan na diferente piernan riba nos isla.

Directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Sra. Nathalie Maduro a expresa di ta sumamente contento cu e renobacion di e diferente piernan rond di nos isla y e finalisacion di e pier di Sero Colorado bisando "cu amor nos ta renoba y traha riba e piernan aki pa nos Piscadornan cu ta orguyo di nos pais. Un meta cu nos a pone nos dilanti ta pa brinda nos Piscadornan cu e sosten cu nan merece y por medio di e diferente renobacionnan nos kier prove nos Piscadornan cu localidadnan mas sigur unda cu nan por practica nan ofishi. Awe nos tur na Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta yena cu alegria mirando e resultado di nos trabao riba e pier di Sero Colorado".

Durante e apertura na e pier di Seroe Colorado por a tuma nota di e alegria cu tabata reina bao di e Piscadornan kende sigur lo haci bon uso di e pier recien renoba.

E projecto di renobacion di e piernan pa Piscador rond di nos isla ta cumpli directamente cu e vision di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Otmar Oduber pa hisa e seguridad y sostene nos pesca local, algo cu sigur Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta sumamente orguyoso pa forma parti di dje.

"BAN SOSTENE NOS CULTURA , PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"







